

**PRZEDPŁATA:**

miesięcznie 40 gr.

kwartał. 1 zł. 20 gr.

W sprzedaży:

20 gr. za zeszyt.

**CENY OGŁOSZEŃ:**

Cała strona 50 zł.

połowa . . 30 zł.

ćwiartka . . 20 zł.

ósemka . . 12 zł.

Drobne ogłoszenia

8 gr. za wyraz;

najmniej 1 zł.

Wychodzi dwa razy w miesiącu.

Po raz 12-ty cała Polska święci dzień bardzo radosny — dzień Imienin Swego Pierwszego Obywatela, Prezydenta Rzeczypospolitej Prof. Ignacego Mościckiego.

Serca wszystkich Polaków rozbrzewają jednym rytmem radości i dumy, i ze wszystkich krain świata, gdzie tylko bije serce polskie, płyną gorące uczucia i serdeczne życzenia dla Tego, który całe swe życie oddał służbie naszej wspólnej i tak wiecie ukochanej Ojczyzny i który poświęcił wszystkie swe myśli i wysiłki dla dobra i potęgi Polaków.

Urodzony w r. 1867, kończy szkoły w kraju, a po tym udaje się dla specjalizacji w Swym zawodzie — inżyniera chemii — zagranicę. Tu dziwny zbieg okoliczności łączy Go węzłem szczerzej przyjaźni z Wielkim Marszałkiem, z którym pracuje niestrudzenie nad odzyskaniem Niepodległości Polski. I tutaj też zyskuje rozgłos wielkiego uczonego przez Swoj wynalazek otrzymywania azotu z powietrza, a jako wybitny fachowiec niesie sławę nauki polskiej na cały świat, pracując nieprzerwanie nad chemią, która niebawem staje się dominantką w technice wojennej. Zakłada fabryki azotu w Szwajcarii a stąd zostaje powołany w r. 1916 na

stanowisko prof. chemii Politechniki Lwowskiej. Po odzyskaniu niepodległości Marszałek Józef Piłsudski powołuje swego starego druha do stworzenia fabryki przetworów azotowych w miejscowości, która od Jego imienia została nazwana Mościcami. I na tym posterunku zdobywa rozgłos człowieka wielkiego hartu, poświęcenia i wytrwałości, a gdy Marszałek Piłsudski po przewrocie majowym musi postawić na czele Państwa człowieka bez skazy i człowieka czynu, powołuje Go na stanowisko Prezydenta Rzeczypospolitej.

Jako Prezydent Rzeczypospolitej jest nieodłącznym towarzyszem prac Pierwszego Marszałka dla budowy i wzmocnienia podwalin gmachu Rzeczypospolitej, a gdy przestaje bić serce Wielkiego Marszałka, jednoczy w Swym ręku najwyższą władzę i wraz z Marszałkiem Śmigłym Rydzem jednoczy cały naród w pracy dla Polski.

I dziś my wszyscy Polacy Ziemi Żółkiewskiej, niesiemy Ci w dani Panie Prezydencie, w dniu Twego Imienia, nasze

najgorętsze uczucia i nasze niezłomne zapewnienie, że te Kresy Rzeczypospolitej były, są i zawsze będą polskie.

*Mgr Kazimierz Buszek.*



Kajot.

## Nasza przyszłość.

Żółkiew, miasto powiatowe, historyczne, ba nawet królewskie. Planowo założony zamek, średniowieczne bramy, resztki obronnych murów, stylowa sześcioboczna baszta, tuż przy niej wspaniały kościół a w nim sarkofag hetmana Żółkiewskiego.

Wiecznie żywa w nas cześć dla ojczystych pamiątek, otacza je, wedle możliwości, dbałą opieką i utrwała te widoczne ślady polskiej kultury. *Kamienie mówią!* Nasze ucho delektuje się tą wymowną dlań epopeją przeszłości, głośniejszą aniżeli bełkotliwy zgrzyt obcego rozgwaru pośród pomników.

Miasto uczciło swą wielką przeszłość statuaą bohaterskiej postaci Jana Sobieskiego. W polskim, szlacheckim stroju, z dumą spogląda król na gwarny rynek. Pogodna jego twarz uosabia antyczny spokój, umiar, harmonję.

Niestety obraz taki, z czasów ustawienia pomnika, nie odpowiada dzisiejszej chwili ani też naszym oczom, które nie tylko patrzą, lecz widzą! Widoczne na królewskim płaszczu liczne wgłębienia hajdamackich kul oraz ślady, świadczące o ślepym znęcaniu się nad martwą figurą toporem i kołami, muszą wyplenić w nas uczucie spokoju, dogadzającego naszej dobroduszości, muszą zniszczyć w nas wrażenie harmonji i umiaru, które mogą rozkwiatać w słonecznym nastroju życzliwego otoczenia.

Sprofanowana zbrodniczą ręką królewska postać, bielące się świeżą zaprawą jej liczne rany i skazy przypominają nam, że *król ten był, jest i będzie dla nas przedstawicielem ruchu, czynu, nieustannego działania, ciągłego niepokoju i walki*. Jedynie stałowa aktywność rodu Żółkiewskich utrwaliła u nas czyny polskiego ducha i wyrzeźbiła w kamieniu długowieczność naszej kultury. Uwieczniona w tułajach monumentach wola naszych dziadów, jest dla nas drogowskazem dalszej realnej polityki, dostosowanej do czasów teraźniejszych.

Polityka oparta na krasomowczych frazesach jest lotną, nietrwałą podobnie jak głoszone słowa. *Polską aktywność należy znaczyć czynami!* One jedynie znamionują trwałość i siłę. One muszą płynąć coraz szerszym korytem i zagładszczyć szczyby, czynione prądem, dla nas przeciwnym. Usiłowania słabszych nigdy nie zdolają trwale przeciwstawić się żywiołowej, zjednoczonej sile tych, którzy *rzządzają rozkazując czynami*.

Przykład odrodzonej naszej armii oraz Gdyni, Chorzowa, Mościc, C.O.P. niech będzie trwałą podmurówką aktywności polskiego społeczeństwa. Rząd daje inicjatywę, poucza, nawołuje, dopomaga. dźwiga, lecz słusznie żąda nas czynnej, obojętnej współpracy. Nasz indywidualizm zarozumiały, pyszniący się osobistą swobodą, musi nareszcie zrezygnować z urojonych uprawnień. Zasada, głoszona za granicami Polski, że *„ty jesteś niczem — naród jest wszystkim”*, musi z konieczności przeniknąć nasze dusze i serca. Skoro za słabi jesteśmy indywidualnie do twórczej pracy, wymaganej nakazem chwili — to winniśmy się łączyć w związki oparte na wspólnym fundamencie. *Z kołuska zwartych polskich ramion musi wytrysnąć źródło skupionej pracy, realizującej naszą ideę!*

Piękne słowa trwożliwej jednostki, nie chcące niczego ryzykować, zastanawiającej się osobistą biedą — to płaczliwy jęk niezaradnego dziecka w kolebce.

Do kontynuowania polskich cech naszego miasta, utrwalonych w murach i tradycji, powołanym jest miejski samorząd. Wobec notorycznego braku u nas indywidualnej inicjatywy, powinna być stosowana, wyższym nakazem, w całej pełni, prawna zasada, że *dobro publiczne może zawładnąć krótkowzrocznym, samolubnym interesem poszczególnych jednostek!* Dla wyższych celów, łatwo znajdują się środki, zmuszające do realnego skupienia tutejszych posiadaczy, aby rozpo-

znąć pracę zdążającą do podniesienia miasta *na poziom, wymagany polską kulturą*. Uczyniony w tym względzie wysiłek okaże się z czasem dla stowarzyszonych tem więcej cudotwórczym, iż ostateczny jego rezultat musi bezwzględnie przyczynić się do podniesienia wartości miejskich obiektów jak i do wzmożenia zasobów każdego posiadającego z osobna.

Nie łudźmy się dalej oczekiwaniem dobrowolnej pracy, zawsze niezgodliwych jednostek, gdy czas nagli, gdy wszelki zastój jest cofaniem się do otwartego jarzma dawnej niewoli. Skoro nie stać nas na utrwalenie granic żelazem i betonem, tudzież zdradliwymi podziemiami Maginota, *zostaje nam jedynie obronna twierdza w nieskruszonej niczem tężyznie polskiego narodu. Fundamentalną bronią, utrwalającą byt każdego narodu — to lud*. Statystyka ostatnich czasów, głosi o przełudnieniu wsi, o coraz większym napływie do miast bezrobotnych, poszukujących pracy. Mimo, iż zakres pożądaných u nas robót, stokrotnie przewyższa podaż rąk, łaknących pracy — *szerzy się u nas bezrobocie*. Każdy obawia się inwestować, gotówkę kryje przed opodatkowaniem w martwej pończosze i ciągle oczekuje cudownego uzdrowienia zwiększających się niedomagań. Każdemu trudno przyzwyczaić się do zmian dzisiejszych, odnowić dawny system życia i pracy, nie odpowiadający obecnym czasom. Dawną drogą nie tylko, że nie zdążymy do wytworzenia tak koniecznej dla nas tężyzny narodu, lecz przeciwnie możemy ją coraz więcej osłabiać. Rozdrabniając nasze skromne a tak łatwo niknące zasoby, zapamiętałe szerzymy wśród nas *biedę tak groźną w swem władztwie i podszepkach!*

Oto druga przyczyna uzasadniająca potrzebę realnej polityki, ekonomicznej zasady nie tylko w Żółkwi, lecz we wszystkich miastach i miasteczkach Rzeczypospolitej. Potrzeba nagli — konieczność domaga się od nas takiej wspaniałej broni i obrony. Społeczeństwo czeka na inicjatywę wyższą, wyposażoną w bezwzględną moc egzekutywy.

C. d. n



## Jeszcze o „Krwawym dniu w Żółkwi“.

W uzupełnieniu wiadomości dotyczących „Krwawych dni w Żółkwi“ przed 20 laty, a zawartych w artykule p. J. Dworzaka, podaję garść wspomnień znanych mi uczestników z prośbą o umieszczenie w najbliższym numerze Szanownego pisma.

Bezpośrednio po rozpadnięciu się „mamy Austrii“ Żółkwią zawiądnęła zbieranina t. zw. „heimkehrerów“ narodowości ruskiej. Zdemoralizowana długą wojną i brakiem dyscypliny, dopuszczała się ona na tutejszej polskiej ludności ciągłych nadużyć i gwałtów. Miastem naszym rządili specjalnie rozbastwieni atamanowie Klee i Kossak. Stan taki trwał do dnia 8 stycznia 1919 r. to jest do dnia wkroczenia do Żółkwi grupy gen. Romera, idącego z odsieczą Lwowowi.

Ukraińcy czmychnęli oczywiście przed Romerem w lasy dziubińskie, uprowadziwszy uprzednio szereg wybitnych Polaków o czym już w jednym z ostatnich numerów „Ziemi“ pisała pani Mar—wicz.

Załoga, jaką zostawił w Żółkwi gen. Romer (1 półbatal piechoty 2 p.p. szwadron 5 p. uł. i prowizoryczna pancernia), była w stosunku do mas uzbrojonego chłopstwa i żołnierstwa rusińskiego kroplą w morzu, to też garstka ludzi czynnych, złożona prze-

ważnie z b. legionistów rzuciła się pod kierownictwem p. Kazimierza Gajewskiego do tworzenia ochotniczego oddziału, którego celem było utrzymywanie ładu w mieście, zabezpieczenie dobra Państwa, służba wartownicza, a dalej patrolowanie okolicy, obsadzanie ważniejszych punktów terenowych, jednym słowem oddział ten przygotowywał obronę Żółkwi przed zbierającymi się w okolicznych wsiach bandami, których siły — jak donosiły meldunki — osiągały cyfry paru tysięcy. — W niedzielę dnia 12 stycznia 1919 r. podeszli rusini — wyzyskując gęstą mgłę — pod miasto od strony Błyszczwód i Sopotyna. Placówki nasze rozmieszczone wzdłuż wschodnio-południowego skraju miasta, aż do Lipiny, liczyły zaledwie kilkadziesiąt ludzi, to też nie dziwota, że gwałtowny ogień ruski musiał złamać tak pajęczą linię obronną. — Placówki zaczęły się cofać z pod „Borku“, od rogatki turynieckiej i Lipiny przez przedmieście ku stacji kolejowej lub wprost na Rawę Ruską. Ochotnicy nasi bronili swego miasta z całym poświęceniem i rezygnacją, zdawali sobie bowiem sprawę, że o utrzymaniu Żółkwi w rękach polskich, wobec kolosalnej przewagi wrogów mowy być nie może. — Cofali się zatem, gęsto rażąc wroga zrozpaczni żółkie-

wiacy, — rodziny i ich drodzy zostawali. — Milian Marian, Popiłko st., Marks Stefan, Bednarski Aleksander, zabity przy bramie Zwierzynieckiej, Turkiewicz Stanisław, Dworzak Jan, Krzyżanowski, Komusiński Władysław i wielu, wielu, których nazwisk już nie pamiętam, aby już w Rawie R. zaciągnąć się do armii, pomścić swych druhów których wylaną na brukach żółkiewskich krew, wdeptał w odwiecznie polską ziemię brutalny but hajdamackiego żołdaka.

Mała grupka polskich żołnierzy, nie zdołała się wycofać z miasta, stoczyła w rynku, na oczach wychodzących z kościoła ludzi, swój ostatni bój, pieczętując ofiarą swego życia przynależność Żółkwi do Rzeczypospolitej.

Około południa Żółkiew była w rękach ruskich. — Nastąpiły teraz „rządy Zachidnoi ukraiyny“. Rewizje, kradzieże, rekwizycje, pastwienie się nad bezbronnymi, bicie nahażami kobiet i dzieci, mordowanie jeńców po lasach i t. d. to było codziennym naszym losem — do dnia 15 maja 1919 t. j. do dnia sądu nad siepaczami.

I kiedy dziś czytam wieści z Rusi Zakarpaciej, gdzie rządzi nahaż i kolba, głód, wszy i śmiertelny strach przed śmiercią, żywo stają mi przed oczyma dni grozy, dni bestialskich rządów ruskich z przed lat dwudziestu. Ci sami ludzie, te same chwytły.

## 1) G L I Ń S K O

Zebrał i opracował Budziszław Mroziuk.

Początkiem Głińska dzisiejszego według Bohdana Janusza „Z pradziejów ziemi lwowskiej“ był gród Szczekotyn. Gród ten wraz z innymi służył jako punkt oparcia w walkach o tron halicki w XIII w. między Danyłem, a Michałem ks. czernichowskim do 1249 r.

Według kroniki lipeckiej Rościśław zbiegł do Szczekoty, gdy mu Daniel odebrał Halicz. Jakże koleje przechodził Szczekotyn, nie wiadomo. Oprócz wzgórza tej nazwy nie pozo-

stały żadne ślady. Miejsce zwane Szczekotynem (własność pp. Siemienińskich) porośnięte było w 1924 r. lasem gęsto podszytym, w 1930 r. las ten wykorczowano.

Głińsko 235 m. np. m. wraz z Myśmienicą (między Głińskiem a Szczekotynem, tutejsi nazywają Tyśmienicą) było własnością Wysockiego Andrzeja i przeszło wraz z innymi dobrami: Wolą Sopotynem i Macoszynem na własność Stanisława Żółkiewskiego, ojca hetmana. W roku 1560 Andrzej Wy-

socki ofiarował Myśmienice (początek Głińska) wojewodzie bełzkiemu, Stanisławowi Żółkiewskiemu ojcu hetmana.

W 1594 r. Tatarzy zniszczyli Myśmienicę tak, że ślad nie pozostał, (legenda o zapadnięciu się miasta, o dzwonach jakie wyszły aż w Wiszence, i o tym, że dzwony te słyhać nad tutejszą kopalnią w święta Wielkanocne).

W 1753 r. nowy dziedzic Żółkwi ks. Michał Radziwiłł podniósł klasztor bazyliński do godności archimandrii, a na utrzymanie archimandryty zapisał 20.000 zł.

W 1881 r. granice gminy sięgają aż po rzeczkę Derewenkę i obejmują



Dr. Piotr Ratusiński.

## O P Ł A T E K .

Kiedy przed oczyma duszy przesuwamy obrazy świąt i uroczystości, spędzonych w kole najbliższych osób, w gronie rodzinnym, miejsce królewskie w długim łańcuchu wspomnień zajmuje przeważnie wieczór wigilijny. Cichy zmrok, zgęszczony jeszcze padającymi płatkami śniegu, oddzielał nasz dom od wszelkich zgiełków świata, otulał nas ciemnościami nocy — zdawało się nam, że wszystko tak się składa, by tego wieczoru ani jedna iskierka ciepła rodzinnego nie umknęła poza ściany naszego domu.

A w domu, w najpoważniejszej i najcieplejszej izbie, obok pięknie ustrojonej choinki stał stół, nakryty sianem i uświęcony śnieżnym obrusem. Stół ten zapraszał ku sobie tyloma miejscami, ile osób z rodziny zgromadził wieczór wigilijny. Ze środka stołu patrzyły na całą rodzinę bieluchne, miodem osłodzone, złożone na krzyż opłatki.

W przemitych ogniwach wspomnień wigilijnych zatrze się może niejedna z jaskrawych obrazków, może chmury doświadczeń życiowych zasłonią przed naszymi oczami tak żywe ongi przeżycia, może wichry i burze, przez które kazało nam życie krwawo się przedzierać, wymażą z naszej pamięci bardzo wiele rysów tego świę-

tego wieczoru wigilijnego — im dalej jednak i głębiej wejdziemy w dni i lata ziemskiej wędrówki, tym piękniejszymi i świetlańszymi barwami zarysowywać się będzie nad kartą naszych wspomnień biały opłatek.

Już jako niemowlętom wkładała nam matka w dziecinne usteczka okruszyny opłatka przed wieczerną wigilijną, w następnych latach łamał się rokrocznie tym białym chlebem przy stole wigilijnym; a jeśli kiedy nie było nam dane wprost z rąk rodziców i rodzeństwa ułamać sobie części tej świętości polskiej, nigdy nie zapomniła matka przysłać nam w liście naszej częsteczki.

Małeńki, symbolem niewinności biały opłatek jest przecież zewnętrznym znakiem całego święta, święta spójni i jedności. W dzień zwycięstwa dnia nad nocą, w dzień szczodry, który był zarazem dniem noworocznym, łamał się stary Słowianin kawałkiem chleba ze wszystkimi. W ten sam dzień szczodry, nazwany przez kościół dniem wigilijnym, łamie się ten sam Słowianin, a więc i Polak, chlebem-opłatkiem ze wszystkimi, którym dobrze życzy. Chleb, wyrosły na polskim zagonie, zamieniony uczuciem wiary w opłatek, zajaśniał nad polskim narodem blaskiem złotego ognia łączności brater-

skiej. Przez opłatek odbija się cześć dla przodków i wiara niebieska w duszy i ciele naszego narodu. Opłatek jest w równej mierze świętem religijnym, jako też i polskim zwyczajem narodowym.

Kiedy słońko po zwycięstwie nocy nad dniem, miało się zacząć oddalać od ziemi, zapalali nasi praojcowie sobótki po zachodzie słońca — chcieli niejako bodaj odbłask światła słonecznego, na dłużej zatrzymać u siebie. Piękny to, zdrowy i chwałebny zwyczaj, że cały przeszło miesiąc po Bożym Narodzeniu urządza się w polskich zespołach święto miłości polskiej i chrześcijańskiej, zwane opłatkiem. Każde polskie stowarzyszenie poczytuje sobie za cześć i obowiązek — a bardzo to pięknie! — dać możność swym członkom połamania się opłatkiem zgody, miłości i współpracy.

Młode dusze, tym więcej dzisiaj, potrzebują przede wszystkim siły do przyszłej swej pracy bożej dla ojczyzny. A że niby i święty zwyczaj opłatka wyżyłabia w sercach dzieci piękne cnoty koleżeństwa i spaja je do wspólnych zbożnych wysiłków — to przyzna każdy, kto miał szczęście urodzić się Polakiem i katechizmu narodowego uczyć się równocześnie z katechizmem chrześcijańskim. Należy się tedy cześć i uznanie tym dyrekcjom szkół w Żółkwi i powiecie, które, ponieważ powierzona sobie młodzież

wały według Esterreichera — (słownik geogr. II tom—Glińsko) Czeremożnię (dzisiaj Czeremuszną), Berdygi, Zawadę i Szarpankę. W tym czasie liczyło wraz z przysiółkami 1322 mieszkańców w czym 263 rzym.-kat., 1043 grecko kat. i 16 żydów i obejmowała 4163 mg ziemi należącej do włościan i dworu. Posiadłość włościańska obejmowała 2317 mg. ziemi t. j. 1093 mg roli, 773 mg łąk i 407 mg pastwisk, 44 mg lasu, a pozostałość dworska 1846 mg, w czym 380 mg ziemi ornej, 143 łąk, 300 pastwisk, 1023 mg lasu była własnością Juliana i Zofii z Jędrzejewiczów, Czerwińskich. Droga kupna przeszła na własność Wła-

dysława i Honoraty z Kulczyckich, Głowackich. Własność tę podzielono na kilka części — z tych jedna Czeremuszną została pp. Grodzickich, jedną część kupił Auschauer i Cyper (Ziper). Od Auschauera odkupił adwokat Dr. Bazyli Szwedzicki, a po jego śmierci przeszła na rodzinę jako spadkobierców.

Jednym z najstarszych zrzeszeń na terenie Glińska jest cech garncarski. Garncarze ci z wielką pieczołowitością przechowują przywileje i akta swego cechu. Najstarszy akt z r. 1656 to rozstrzygnięcie sporu między garncarzami glińskimi, a żółkiewskimi, podpisany przez Teofilę Sobieską i

króla Jana III brzmi dosłownie: Anno 1656 die 19 Julii w sprawie między Garncarzami Glińskimi, a Mieschiemi Żółkiewskimi, których Glińszczanie obżalowali, że nad prawo postanowione tu w Mieście inszy Cech Sobie wynayduią y Cechmistrza Glińskiego nie słuchają, y owszem znieważają, a wychodząc z Glińska do Miasta intraty moiey y Robocizny wymuią, wysłuchawszy dobrze o tem kontrowersiey iako się zdawna zachowywał y przychylając się do Prawa od S. Pamięci Przodków moich nadanego tak decyzyą czynię, aby od tego czasu w Mieście Cechu Garncarskiego nie było, ani Cechmistrza drugiego, tylko



wychowują w duchu chrześcijańskim i narodowym, nie szczędziły trudów i wydatków na szkolny opłatek. Kto jako dziecię uczył się od matki o Bogu i Polsce, ten wie, ten nigdy nie zapomni o świętości opłatka.

W Żółkwi po jednym popołudniu przeznaczyły na szkolny opłatek: Szkoła Powszechna Żeńska, Szkoła Powszechna Męska, Szkoła Zawodowa T. S. L. i Bursa T. S. L.

Szkoła miała szczęście powitać u siebie na opłatku, między innymi gośćmi, przedstawiciele najwyższych władz w Żółkwi — zechcieli bowiem swym przybyciem uświetnić tę w polskiej szkole uroczystość p. starosta powiatowy, ks. dziekan i burmistrz.

**Przyczynisz się do zmniejszenia analfabetyzmu popierając T. S. L.**

### **Z życia Związku Strzeleckiego w Żółkwi.**

W dniu 22 b. m. obchodziło nasze miasto uroczystą rocznicę powstania z r. 1863. Staraniem Zarządu Oddziału Z. S. w Żółkwi odbyło się w kościele farnym uroczyste nabożeństwo z wzniosłym kazaniem okolicznościowym wygłoszonym przez ks. prof. Rogowskiego W.

W nabożeństwie wzięli udział przedstawiciele władz państwowych,

wojska, władz komunalnych i zrzeszeń społecznych, z p. Starostą powiatowym K. Sługockim, i p. burmistrzem A. Koniecznym na czele, wojsko, liczne rzesze obywateli, oraz młodzież tuł. gimnazjum państw. Wieczorem o godzinie 18 rozpalono ognisko obok Krzyża na Haraju. Przy ognisku zeszli się delegaci Starostwa, członkowie Zarządu Powiatowego Z. S. i Zarządu Oddziału Z. S. w Żółkwi, oraz dwa oddziały Strzeleckie w mundurach, a mianowicie oddział żółkiewski i ze Skwarzawy Starej, które w tym dniu odbyły wspólne ćwiczenia polowe i wprost z ćwiczeń stawily się przed ogniskiem pod dowództwem ob. ppor. Fuchsa Jana.

W okolicznościowym przemówieniu wiceprezes Zarządu pow. Z. S. w Żółkwi ob. Kołodziejski Teofil przedstawił ciągłość bohaterstwa i wiecznie płonący znicz bezmiernej miłości ojczyzny w sercach tych, co ginęli w legionach Dąbrowskiego na ziemi włoskiej, w Hiszpanii, w wojnie Napoleona z Rosją, a potem w powstaniu Kościuszki, w powstaniu 1830/31 i 1863 r., a wreszcie tych, co pod wodzą Wielkiego Budowniczego Polski śp. Marszałka J. Piłsudskiego wyszli w szeregach legionowych i zdobyli wolność i zaznaczył, że ogień tej miłości ojczyzny płonie wciąż i poprzez zjednoczenie całego narodu i planową wspólną, zgodną pracę, prowadzi i prowadzić będzie Polskę na coraz

wyższe stanowisko wśród państw świata. —

Po przemówieniu Strzelcy odśpiewali szereg pieśni strzeleckich i żołnierskich opracowanych pod kierownictwem powiatowego zast. referenta wych. obywat. Z. S. prof. Glińskiego i ref. wych. obywat. oddziału Z. S. w Skwarzawie Starej ob. Zabawskiego Stanisława. Po wspólnym odśpiewaniu hymnu państwowego, prezes Oddziału Z. S. w Żółkwi ob. Szczypień Józef podziękował przedstawicielom Starostwa za przybycie, a wszystkim obecnym za współudział i pracę nad urządzeniem Ogniska i wszyscy rozeszli się podniesieni na duchu i z postanowieniem silnej i nieprzerwanej pracy dla dobra Polski.

### **Opłatek w Butynach.**

Staraniem T. S. L. i Związku Rezerwistów, w skromnej wynajętej świetlicy, w dniu 7. I b. r. odbył się wspólny opłatek, który zgromadził około 80 osób. Obecni byli wszyscy Polacy z Butyn, Przystani i okolicy. Do zebranych przemówił imieniem T. S. L. ob. Sobolski Lesław, kier. szkoły z Butyn. W przemówieniu swoim zaznaczył, że garstka tu obecnych Polaków ma tworzyć nierozzerwalną rodzinę polską, której przywiązanie i miłość tej ziemi ma wielkie znaczenie dla dobra naszego Państwa. Następnie przemówił ob. Radzikowski Władysław dyr.

w Glińsku na miejscu zdawna fundowanym, y żeby Garncarze z Glińska mając tam grunty nie wazyli się do miasta wychodzić, a Cechmistrz terazniejszy Gliński y napotem następujący aby był zwyczajnem według rzemiosła postanowieniu. A ktoby się wazył nie słuchać go i znieważać takowy każdy za przeświadczeniem nieodpuszczalnych grzywien dziesięć winy za każdym razem do Zamku zapłacić powinien będzie, warując y to aby spólnie wszyscy w Mieście mieszkający Glinzczany wszystko co do potrzeby Zamkowej należy y intraty y robocizny odprawiali.

Działo się to w Zamku Żółkiew-

skim dnia y Roku wyżej mianowanego.

Theophila Sobieska  
kasztelanka krakowska  
Ręką Swą własną m. p.  
Jan Sobieski m. p.

Z przywilejów najstarszy nadany przez Krola Jana III nieczytelny. Treść jego jednak w całej osnowie przytoczona jest w przywileju ks. Radziwiłła.

Michał Kazimierz Radziwiłł książę na Ołyce, Nieświżu, Bierzach, Dubinkach, Klecku y Świętego Państwa Rzymskiego, Hrabia na Mirze, Szydłowcu, Kopysi, Krozach y Białtey, a na Żółkwi, Złoczowie y Pomorza-

nach Pan y Dziedzic, Wojewoda Wileński, Hetman Wielki WL-a Litt, Krzemieniecki, Człuchowski, Przemyński, Kamieniecki ze a Starosta.

Oznaymujemy tym Listem Przywilem Naszym wszem wobec y każdemu z osobna komu o tym wiedzieć należy, osobiwie Ekonam Administratorom naszym włości żółkiewskiej iż przechowali y pokładali przedemną garncarze Glińscy y Żółkiewscy Przywilej S. N. Nayiaśniejszego Króla Imięci Jana III De Tenore Sequenti Jan Trzeci z Bożey Łaski Król Polski, Wielki Xiażę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Podolski, Smoleński, Siewierski y Czernichowski, na Żółkwi, Złoczowie y Jaryczowie Dziedziczny Pan  
C. d. n.



dóbr ziem., który złożył wszystkim najlepsze życzenia i wiele zapалу do pracy dla potęgi naszej Ojczyzny. Imieniem Związku Rezerwistów przemówił ob. prezes Radzikowski, wójt gminy w Butynach wznosząc okrzyk na cześć Pana Prezydenta, Pana Marszałka i naszej wielkiej Armii. W czasie opłatka odśpiewano szereg kolęd i pieśni patriotycznych. Wesola zabawa taneczna zakończyła ten serdeczny wieczór, który na wszystkich wywarł jak najlepsze wrażenie. W tym miejscu musi się stwierdzić, że całym wysiłkiem tutejsza garstka Polaków dąży do budowy „Domu Polskiego“. Zapał młodzieży do pracy oświatowej jest wielki. Sądzymy, że sprawą budowy „Domu Polskiego“ w Butynach zainteresują się niestrudzone i ofiarne w pracy społecznej Władze powiatowe.

### Opłatek w Zarzyszczu.

W dniu 22 b. m. odbył się w Zarzyszczu Opłatek, urządzony staraniem czytelnicy T. S. L. W wynajętym, szczytym lokalu, mieszczącym szkołę polską w Zarzyszczu. — Przy estetycznie przybranych stołach, zgromadzili się mieszkańcy Zarzyszcza oraz delegaci organizacyj polskich z Żółkwi. Po wspólnej modlitwie i przemówieniu ks. Kozioła, rozpoczęły się produkcje dzieci szkolnych, na które złożyły się: obrazek sceniczny p. t. „Gwiazdka Michasia“ oraz cały szereg udanych deklamacyj i kolęd. Na zakończenie, członkowie czytelnicy T. S. L. odegrali „Ave Polonie“. Na tym miejscu należy się uznanie pp. Horeiszi i Koziołowej, kier. szkoły za pracę około przygotowania młodocianych artystów, dzięki czemu obecni mieli sposobność przekonać się, jak poprawną polszczyzną włada młode pokolenie na wsi. W czasie łamania się opłatkiem przemawiali p. prof. St. Bietkowski, prezes Oddz. Zw. Leg. w Żółkwi, opiekującego się szkołą w Zarzyszczu, p. Fr. Walas, delegat T. S. L., oraz p. Sabina Żołnierzykówna imieniem Zw. Pracy Obyw. Kobiet. Na zakończenie odbyła się zabawa taneczna przy dźwiękach kapeli ludowej. Miły nastrój w jakim odbył się „Opłatek“, który długo zapewne

wspominać będą uczestnicy, był zasługą ofarnego Komitetu, a przede wszystkim pp. Krateliów.

### Turynka.

Dnia 22 stycznia b. r. odbył się w Turynce „Opłatek“, urządzony przez miejscowe Koło T. S. L.

W pięknie przybranej sali szkolnej zebrał się członkowie Koła, do których zwrócił się prezes, ks. Biedroński, po czym łamał się z każdym opłatkiem. Podczas całego wieczoru panował miły i swobodny nastrój, a zebrani śpiewali kolendy. Gospodynią „Opłatka“ była p. Szyłkiewiczowa, kierowniczką szkoły w Turynce, która z pomocą pań, Dołoszyckiej i Capińskiej, zajęła się przygotowaniami, niezbędnymi do urządzenia tej uroczystości.

„Opłatek“ poprzedzony był odegraniem „jasełek“, przez członków Czytelni T. S. L. w Bojańcu. Dzięki wyteżonej pracy p. Korolowej, kier. szkoły w Bojańcu, oraz p. Rausa, „Jasełka“ wypadły naprawdę pięknie. Tak gra aktorów, jak i cała inscenizacja „Jasełek“, dowiodły wielkiego talentu reżyserskiego obojga wymienionych, wielkiej ich pracy, sumiennego wykonywania przyjętych na siebie obowiązków, i głębokiego ukochania pracy nad szerzeniem polskości na tutejszym terenie. W przerwach odśpiewał chór dziewcząt z Derewni, pod kierownictwem p. Gulikowej, kier. szkoły w Derewni, szereg kolęd.

### Wiązowa.

Dnia 15 stycznia b. r. odbył się w świetlicy Z. S. w Wiązowej tradycyjny „Opłatek“, w którym wzięło udział około 150 okolicznych Polaków. Do zebranych w pięknych słowach przemówił ks. Aleksander Kozioł, podkreślając mocno doniosłość pracy organizacyjnej dla kościoła, narodu i Państwa. W imieniu O. Z. S. przemówił prezes Józef Chochołek, zachęcając zebranych do aktywnej współpracy na terenie organizacji. W czasie łamania się opłatkiem przemówił również kierownik miejscowej szkoły Medard Ziółkowski. Kończąc swoje przemówienie, wezwał obecnych, aby w b. r.

młodszy i starszy pracą swoją wykazali, że łączą się w jedno potężne ogniwo wspólnej pracy wszystkich obywateli dla dobra i potęgi Rzeczypospolitej.

Radosną atmosferę „Opłatka“ podniósł występ zespołu teatralnego z kocz. p. t. „Hej kołęda, kołęda“ w reżyserii M. Ziółkowskiego.

### Wiesenberg.

W grudniu ub. roku na Walnym Zebraniu Członków Związku Strzelec. wybrano prezesem miejscowego nauczyciela kier. ob. Piotrowskiego Grzegorza, skarbnikiem ob. Hemmerlinga Kiliana, sekretarzem ob. Krajewskiego Jana. Do Zarządu weszli: ob. Hemmerling Jan, Kardasz Piotr i Petryk Antoni. Do Komisji rewizyjnej wybrano przewodniczącym ks. proboszcza Wiśniewskiego Edwarda, i 2 członków ob. Grossa Józefa i Bommeisbacha Antoniego.

Dnia 21 stycznia b. r. urządzono w Wiesenbergu tradycyjny Opłatek, w którym wzięło udział około 90 osób. Okolicznościowe przemówienie wygłosił ks. proboszcz Wiśniewski Edward, następnie przemawiali ob. kom. Gudź Jan, prezes ob. Piotrowski Grzegorz i wójt z Mokrotyna p. Roth Piotr. Udział w Opłatku między innymi wzięli: pp. naczelnikostwo Myjkowskiej ze st. kol. Mierzwica i p. Raszpewicz, komendant Post P. P. w Mokrotynie.

### Krechów.

Koło T. S. L. przy współudziale Z. S. urządziło w Krechowie w dniu 21. I 1939. „Tradycyjny Opłatek“. Sale Zarządu gminnego wypełnione były po brzegi członkami obu tych organizacji. Uroczystość poprzedziło kilka pięknych inscenizacji ludowych, odegranych przez słuchaczy obu kursów oświaty pozaszkolnej, pod kier. p. Marii Gołosiewskiej. Nie mniejszą też atrakcją były tańce ludowe, odegrane przez „Krasnoludków“ krechowskich w strojach krakowskich, pod kier. p. Wilhelminy Rollauerówny, nauczycielki z Krechowa. Na zakończenie pierwszej części „Opłatka“ p. Maria Gołosiewska odegrała w miłym tonie monolog p. t. „Spiesz się“. Przemówienie na opłatku wygłosili: p. Zofia Stankówna i ks. Helowicz. Następnie wśród miłego nastroju odbyła się zabawa taneczna, z której dochód w 50% przeznaczono na umundurowanie komp. strzeleckiej w Żółkwi.



GŁÓWNA KOMISJA WYBORCZA W ŻÓŁKWI.

Żółkiew, dnia 26 stycznia 1939.

**O B W I E S Z C Z E N I E .**

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 16. VIII 1938 o wyborze radnych miejskich (Dz. U. R. P. Nr. 63 poz. 480) oraz zgodnie z zarządzeniem Starosty Powiatowego w Żółkwi z dnia 5. stycznia 1939 L. AS. 1/2/39 o zarządzaniu wyborów radnych miejskich, Główna Komisja Wyborcza podaje do powszechnej wiadomości, iż miasto Żółkiew zostało podzielone na pięć okręgów wyborczych.

Skład Głównej Komisji Wyborczej:

Przewodniczący: Dr. Jan Morełowski

Zastępca Przewodniczącego: Inż. Jan Roth

Członkowie: 1. Mgr Adam Konieczny

2. Inż. Stanisław Dominik

3. Teofil Kołodziejski

4. Dezyderiusz Hass.

Zast. Członków: 1. Dr. Władysław Wiszniewski

2. Mgr Jakub Berger

3. Marian Żurkowski

4. Jan Krzywy.

Lokal Głównej Komisji Wyborczej: ul. Lanikiewicza L. 4 I p. drzwi Nr. 3.

Godziny urzędowe codziennie od godz. 17 do 18.

W lokalu Głównej Komisji Wyborczej w godz. urzędowych wyborcy mogą zgłaszać listy kandydatów na radnych do dnia 5 lutego 1939.

**OKRĘG Nr. I.** posiada pięć mandatów i obejmuje ulice: Pierackiego, pl. Dominikański po stronie prawej od ul. Pierackiego, Polną, Mniszą, Srebrną, Kopińskiego, Niezabitowskich, Zieloną, Cmentarną, Szeroką.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 25 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Szkoła Żeńska (ul. Legionów). Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 17 do 18

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej:

Przewodniczący: Alfons Orell

Zastępca Przewod. Aleksander Baumgardten

Członkowie: 1. Witold Nęciński

2. Zbigniew Rałwiński

3. Wilhelm Lang

4. Jan Sarnecki

Zast. Członków: 1. Józef Drecki 2. Leon Kogut

3. Józef Kwaśniak 4. Marian Milian

**OKRĘG Nr. II.** posiada cztery mandaty i obejmuje ulice: Mickiewicza, Bernatowicza, Naruto-

wicza, Paderewskiego, Żwirki i Wigury, Kopernika, Lanikiewicza, B. Joselowicza, Sw. Trójcy, Kraszewskiego, Dra Muszkieta, Lwowską, Legionów.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 25 wyborców.

Kokół Okręgowej Komisji Wyborczej: Budynek Stow. Gwiazda (ul. B. Joselowicza).

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyb. codziennie od godz. 17 do godz. 18.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej:

Przewodniczący: Szymon Łabęcki

Zastępca Przewodniczącego: Kazimierz Denenied

Członkowie: 1. Julian Łętkowski

2. Franciszek Baran

3. Józef Podgórski

4. Teofil Roth

Zast. Członków: 1. Jan Pluta 2. Andrzej Raczyński 3. Antoni Kwaśniewski 4. Józef Szuperski.

**OKRĘG III** posiada cztery mandaty i obejmuje ulice: Harajową, Piłsudskiego, Moniuszki, Kasprowicza, Konopnickiej, Chłopickiego, Rynek.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 25 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Ratusz, parter, drzwi Nr. 1. Godziny urzędowania: codziennie od godz. 17 do godz. 18.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej:

Przewodniczący: Tadeusz Rzepecki

Zastępca Przewodniczącego: Tadeusz Czyżewicz

Członkowie: 1. Kazimierz Kazieczko

2. Tadeusz Laszczyk

3. Kazimierz Sługocki urz. P.K.P.

4. Jan Hrudny

Zast. Członków: 1. Józef Głogowski

2. Andrzej Bednarski 3. Nathan Wittman 4. Karol Biss.

**OKRĘG IV** posiada cztery mandaty i obejmuje ulice: Bema, Reymonta, Sienkiewicza, W.

właściciel rozrachunku (nazwa wydawnictwa)

**Głos Ziemi Żółkiewskiej**

Nr rozrachunku

**2**

Na zł. \_\_\_\_\_ gr. \_\_\_\_\_

Wypłacający:

(nazwisko) \_\_\_\_\_

(imię) \_\_\_\_\_

Pocztą \_\_\_\_\_

miejscowość \_\_\_\_\_

ulica \_\_\_\_\_ numer mieszkania \_\_\_\_\_

Dzień wpłaty

**PRZEKAZ ROZRACHUNKOWY**

Nr rozrachunku

**2**

na zł. \_\_\_\_\_ gr. \_\_\_\_\_

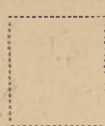
złote słownie \_\_\_\_\_

gr. jak wyżej

Właściciel rozrachunku (nazwa wydawnictwa):

**Administracja****„GŁOS ZIEMI ŻÓŁKIEWSKIEJ“****Pocztą ŻÓŁKIEW**Podpis  
przyjmującego

Dzień wpłaty



Numer nadawczy

Stempel okręgowy



Pola, Białą, Franki, Szopena, Plac Rzeźni, Kościuszki, Słowackiego, Krętą, Szewczenki od Nr. 71 do końca.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 25 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Budynek poseminarialny (ul. Słowackiego 1. 2). Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 17 do godz. 18.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej:

Przewodniczący: Adam Koppe

Zastępca Przewodniczącego: Klemens Gettinger

Członkowie: 1. Władysław Alfawicki

2. Stanisław Mazurkiewicz

3. Seweryn Bonczar

4. Bronisław Pell

Zast. Członków: 1. Sabina Żołnierczykowa

2. Jan Mayer

3. Józef Tilzer

4. Józef Bass.

**OKRĘG Nr. V.** posiada siedem mandatów i obejmuje ulice: Pereca, Bazyliąską, Dra Herzla, Sobieskiego, Snycką, Gęsią, Mydlarską, Rzeźniczą, Dra Reicha, Żółkiewskiego, Goldmana, Krawiecką, Zwierzyniecką, Szewczenki od Nr. domu 1 do 70. Plac Dominikański po lewej stronie ul. Pierackiego.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 25 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Szkoła męska (ul. Legionów L. 1).

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 17 do godz. 18.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej:

Przewodniczący: Stanisław Marian Turkiewicz

Zastępca Przewodniczącego: Józef Szczypień

Członkowie: 1. Dr. Edward Kulpiński

2. Ludwik Hermakowicz

3. Michał Bednarski

4. Gerard Hebler

Zast. Członków: 1. Jan Jankiewicz

2. Józef Greger

3. Leon Pundyk

4. Władysław Gustawicz

Spisy uprawnionych do głosowania wyłożone będą w lokalach Okręgowych Komisji Wyborczych, poczynając od dnia 1 lutego 1939 r. do dnia 5 lutego 1939 r. włącznie, codziennie w godzinach od 10 do 12 i od 17 do 21. W czasie wyłożenia spisów, każdy wyborca okręgu wyborczego miasta ma prawo przeglądać spisy wyborców swego okręgu oraz wnosić do Okręgowej Komisji Wyborczej uzasadnione reklamacje, z żądaniem dodatkowego wpisania lub skreślenia ze spisu.

Art. 19. ustawy z dnia 16 sierpnia 1938 r. o wyborze radnych miejskich:

(1) Spisy wyborców będą wyłożone w lokalu Okręgowej Komisji od 16 dnia po zarządzeniu wyborów nieprzerwanie przez dni 5 w godzinach od 10 do 12 i od 17 do 21.

(2) Podczas wyłożenia spisów każdy obywatel mający prawo wybierania, może je przeglądać, robić z nich wyciągi, oraz wnosić reklamacje.

Art. 23 (2) Do głosowania będą uprawnione tylko osoby, wpisane do ustalonego ostatecznie spisu wyborców.

Ostatecznie ustalone spisy wyborców zostaną wyłożone ponownie w lokalach Okręgowych Komisji Wyborczych w dniach 12 i 13 lutego 1939. w godzinach od 10 do 12 i od 17 do 21.

Przewodniczący Głównej Komisji Wyborczej

**Dr. Jan Morelowski m. p.**

Miejsce dla pisemnych wskazówek dotyczących tytułu wpłaty oraz okresu czasu, do którego wpłata się odnosi. Korespondencja, zawierająca treść inną, podlega opłacie przez naklejenie znaczka pocztowego w wysokości opłaty za kartkę pocztową.

Dzień nadesłania



Nr. listy rozrachunkowej .....

Wpisał .....

Sprawdził .....